

# DELBÁCSKA

Magyar Nemzeti Múzeum

Előfizetés: és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.  
 Telefon: 21-37, éjjel 20-58. Sörgőnyelme: „Délbácska“  
 Novisad. Póstatokarcépként: csekszámla Zagreb: 48.692.

Novisad, 1929. november 14.

Előfizetés: ára. egy hóra 40 din., három hóra 120 din., fél  
 évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap  
 4.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

CSÜTÖRTÖK

## Főtisztviselői és tisztviselői kinevezések a dunabánsági közigazgatásban

### Az erdőügyi alosztály élére Brankovics Mihajlo, az agrárügyi alosztály élére pedig Bogdanovics Jovan került

A dunabánsági közigazgatásban tegnap ismét több kinevezés történt. Mint értesülünk,

Brankovics Mihajlo királyi erdőfőtanácsost a báni erdőügyi alosztály, Bogdanovics Jovan volt agrárügyi igazgatót pedig az agrárügyi alosztály főnökévé nevezték ki.

Ugyancsak kedden nevezte ki a belügyminiszter a dunabánsági közigazgatás tisztviselőkarát is. Titkárokká, segédtitkárokká, fogalmazókká és gyakornokokká a következőket nevezték ki:

Cvetkovics Alekszander, a bácskai tartomány volt titkárját, a Dunabánság titkárjává, Selinger Eduard a bácskai tartomány volt segédtitkárját a Dunabánság segédtitkárjává, Vedrinszki Szergije a beogradi tartomány gyakornokát a Dunabánság közgazdasági gyakornokává, Lazarevics Milos a dunamelléki főispánság fogalmazóját a Dunabánság fogalmazójává, Steier Péter a beogradi tartomány fogalmazóját a Dunabánság fogalmazójává és Milosevics Deán a dunamelléki főispánság fogalmazóját a Dunabánság fogalmazójává.

Fogalmazó gyakornokká a következőket nevezték ki:

Popovics Nikola, a pozsareváci főispánság rendőrgyakornokát, Szomborac Nikola, a bácskai tartomány gyakornokát, továbbá Gyorgyevics Milkát, Ilinszki Nikolát, Milenov Vojint és Gagarin Boriszt, a beogradi rendőrség gyakornokait.

A velükibecskekeri kerületi inspektorátusnál: Dr. Dolusics Sztjepant titkárrá.

A kragujevaci inspektorátusnál: Eszert

Vjekoszlávot közigazgatási gyakornokká.

A szombori inspektorátusnál: Mijatovics Mijot segédtitkárrá.

A kikindai járásban: Csuresics Milost fogalmazóvá.

Könnyebb megértés és áttekinthetőség céljából a Dunabánság közigazgatási beosztását a következőkben ismertetjük:

A báni közigazgatás nyolc ügyosztályra oszlik. Ezek a következők:

1. Elnöki ügyosztály.
2. Közigazgatási ügyosztály.
3. Mezőgazdasági ügyosztály.
4. Kultur ügyosztály.
5. Műszaki ügyosztály.
6. Szociálpolitikai és közegészségi ügyosztály.
7. Pénzügyi osztály.
8. Kereskedelmi és ipari ügyosztály.

Az egyes ügyosztályok alosztályokra (odszek) és csoportokra (odeljak) oszlanak, amelyeknek élén szintén főnökök állnak. Az elnöki ügyosztály egyik csoportja a segédhivatal és gazdasági hivatal, míg a többi ügyosztályok az egyes reszortok szerint képezik az alosztályokat.

A báni közigazgatási tisztviselők elnevezése a következő: gyakornok (pripravnik), segédtitkár (prisztav), titkár (visi pristav), tanácsos (szavetnik), főtanácsos (visi szavetnik), felügyelő (inspektor) és ügyosztályfőnök (nacselnik).

Az ügyosztály vezetője az osztályfőnök, az egyes alosztályok főnöke az alosztályvezető és a csoportok főnöke a csoportvezető.

Az egyes ügyosztályokban ezidő szerint még csak az elnöki ügyosztály, a műszaki és a pénzügyi osztály főnökeinek állását töltötték be.

## Ujabb válság a szlovák néppártban

Prágából jelentik: A Pozsonyi Híradó szerint a szlovák néppártban újabb válság tört ki. A párt egy része elégedetlen azzal, hogy a párt vezetősége Tukát végleg eljuttatta. Különösen a főiskolai hallgatók elégedetlenek a párt mostani politikájával. A diákok között erős mozgalom észlelhető, amely azt célozza, hogy a diákok a fasisztákhoz és Gajda tábornokhoz közeledjenek. A főiskolai ifjúság elvesztése súlyosan érintené a szlovák néppártot.

### Hivatalnokkormány alakul Cseh-szlovákiában

Prágából jelentik: A Polegny List mai számában azt írja, hogy Udrzal miniszterelnöknek elhatározott szándéka az, hogy ha a pártokkal nem sikerül koalíciós kormányt alakítani, úgy hivatalnokkormányt állít össze.

### A szocialistákat is bevonják a cseh kormánykoalícióba

Prágából jelentik: Udrzal miniszterelnök kedden este részletesen beszámolt pártjának azokról a tárgyalásokról, amelyekben a koalíciós kormány megalakítása ügyében a különböző pártokkal folytatott. Udrzal szerint a koalíciót valamelyik szocialista párttal kell kiegészíteni, mert csak így lehet a kormány helyzetét véglegesen megszilárdítani. A beszámoló szerint a szlovák néppárt magatartása továbbra is igen labilnak mondható.

## December 22-re halasztották a német népszavazást

Berlinből jelentik: A Young-féle egyezmény ügyében a népszavazást december tizenötödikéről huszonkettedikére halasztották, mert a népszavazás előkészítésében résztvevő államférfiak egy része Hágában fog tartózkodni.

## Elitették a zagrebi kommunistákat

### Tegnap hirdette ki az ítéletet az államvédelmi bíróság

Beogradból jelentik: Az államvédelmi bíróság tegnap délelőtt hirdette ki az ítéletet a Zagrebben letartóztatott kommunisták ügyében, amely szerint Herbany András

12 évi és 2 hónapi, Horvaj Ilint 15 évi és 2 hónapi, Vranes Miksát 12 évi és 2 hónapi, Valjin Balaszt 5 évi és Krassa Józsefet 5 évi börtönre ítélték.

## Súlyos hajóösszeütközés Beograd közelében

### Súlyosan megsérült a Raska uszályhajó

Beogradból jelentik: Tegnap délelőtt súlyos hajóösszeütközés történt a Beograd melletti Hadisziget közelében. A Szlovenija nevű vontatógőzös nekifutott a Raska nevű uszálynak, amely az összeütközés következtében súlyos sérüléseket szenvedett.

A szerencsétlenség azért következett be, mert a hajóskapitány, illetőleg a kormányos nem fordított elég gondot a vízmélységi viszonyokra. A hajóskapitány és a kormányos ellen fegyelmi vizsgálatot indítottak.

## Ausztriában enyhült a belpolitikai helyzet

Bécsből jelentik: Politikai körökben a legutóbbi napok belpolitikai helyzetét általában kedvezően ítélik meg és általános az a vélemény, hogy a szembenálló felek között az alkotmány kérdésében kompromisszumra van kilátás.

## Ujabb összeütközés Pogranicsnája mellett kínaiak és oroszok között

Londonból jelentik: A kínai csapatok Pogranicsnája és Poltavszkaj között hétfőn éjszaka ismét megtámadták a szovjet-orosz csapatokat és a polgári lakosokat is, akik közül többet megöltek. A szovjet-orosz csapatok erősen védekeztek és sikerült is a kínaiak támadását visszaverniük. Kínai szökevények szerint a kínai főparancsnokság Charbin városban erősen szervezi az emigráns oroszokból felállítandó ellenforradalmi hadsereget.

## Veszedelesen elharapódtak a családi egyenetlenségek Noviszádon

A rendőrség nyolc esetben interveniált, hogy megakadályozza az esetleges komoly következményeket

A noviszádi rendőrség kedden és szerdán több olyan ügyben interveniált, amelyek családi és házassági egyenetlenségekre vezethetők vissza. Már napok óta

**valóságos családi drámák játszódnak le a városban s minden egyes ilyen esetben a rendőrség volt kénytelen közbelépni, hogy megakadályozza az esetleges komoly következményeket.**

Megállapítást nyert, hogy rendszerint a férjek azok, akik különböző okok miatt rossz bánásmódban részesítik feleségüket, vagy elhanyagolják családjaikat, sőt nem egy esetben tetteleg bántalmazzák nejük, akik azután kénytelenek otthagyni a családi otthont.

Megállapítást nyert még az is, hogy a férjek különböző ürügyekkel otthagyják feleségüket és más asszonnal folytatnak vadházasságot, miáltal a törvényes feleség a legnagyobb nyomorba kerül. Ezeket a sajnálatos tüneteket

**a rendőrség minden eszközzel meg akarja akadályozni, mert nem tűri, hogy a vadházasságok elterjedjenek és ezáltal sok család nyugalma kerüljön veszedelembé, sőt bünygi kilengések is történjenek.**

Érdekes eset fordult elő kedden egy szlavonai családban. Az asszony három gyermekével együtt Noviszádra jött, mert férje, aki részeges életmódot folytat, sehogy sem tudott alkalmazást kapni.

Az asszony három gyermekével a rendőrséghez fordult segítségért, mivel a férj, aki utánuk jött Noviszádra,

**azzal fenyegetőzött, hogy mindannyiukat meggyilkolja.**

A rendőrségen Radulovics kapitány tárgyalta az ügyet, aki előállította a férjet és hosszas rábeszélés után elérte azt, hogy a férj megígérte, hogy felhagy az ivással, rendes foglalkozás után néz és a jövőben lelkiismeretesen bánik a családjával. Beleegyezett abba is, hogy az asszony addig maradhat noviszádi rokonainál, amíg a szlavoniai község előjárósága igazolni fogja, hogy rendes életet él és felhagyott az ivással.

Egy másik és sokkal súlyosabb eset is történt kedden Noviszádon. Ebben az esetben a férj, aki szintén iszákos természetű,

**boros állapotban félholtra verte a feleségét, aki a rendőrségnél keresett védelmet.**

Radulovics kapitány igen nehéz helyzetbe került, mert a férj két gyermekével együtt jött a rendőrségre és kijelentette, ha letartóztatják, akkor a család kerül nyomorba. A súlyos dilemmában Radulovics kapitány végül úgy döntött, hogy az iszákos férjet, megjavulásáig rendőri felügyelet alá helyezi.

Sajnos az ilyen esetek az utóbbi időben csaknem mindennaposá váltak a noviszádi rendőrségen, amely igyekszik tapintatosan és egyben erélyesen is dönteni ezekben az ügyekben. A megszorodott családi egyenetlenségek és drámák oka természetesen abban az erkölcsi zűllésben keresendő, amely Noviszádon annyira felütötte a fejét és amelynek letörése érdekében a jótékonyági és társadalmi egyesületeknek együttesen kellene felvilágosító akciókat indítaniok.

maradni a lakásban, ezért felöltözködött és hazament. Otthon szülei csodálkozva kérdezték leányukat, hogy miért jön éjnek idején haza. Molnár Erzsébet azt mondta szüleinek, hogy Koneczkhoz az éjszaka ismeretlen vendégek érkeztek és azért hagyta ott barátnőjét. Reggel azután ismét átment Koneczk lakásába és ekkor úgy tett, mintha csak most fedezné fel a gyilkosságot.

A győri rendőrség egyébként a keddről szerdára virradó egész éjszaka folytatta a gyilkosság ügyében a nyomozást és a kihallgatásokat. Éjjel után Konecz Vilmost szembesítették Molnár Erzsébettel

**A leány szemébe mondotta Konecznak, hogy a gyilkosságot ő követte el, az alhadnagy azonban továbbra is tagadott.**

Kone Vilmos megmaradt amellett az állítása mellett, hogy a gyilkosság idejében a kaszárnyában tartózkodott. Ezzel szemben a rendőrség máris megállapította azt, hogy Konecz Vilmos féltizig volt a laktanyában, míg Molnár Erzsébet vallomása szerint a gyilkosság tíz óra tájban történt.

A rendőrség szerdán reggel ismét kihallgatta Molnár Erzsébetet, aki továbbra is fenntartotta azt a vallomását, hogy Kone Vilmosnét Konecz alhadnaggal együtt gyilkolta meg. A rendőrség kihallgatta Molnár Erzsébet két fivérét is, akik azt vallották, hogy tudomásuk volt arról, hogy nővérük meleg barátságot folytat Konecz alhadnaggal, akivel többször látták karonfogva sétálni. A nyomozás Konecz további tagadása folytán egyelőre holtpontra jutott és a rendőrség most bizonyítékokat keres arra, hogy látta-e valaki Koneczot az említett éjszakán hazamenni.

**Alibit igazolt Konecz alhadnagy**

A rendőrség tegnap délután folytatta a nyomozást és kihallgatta a szolgálatban levő őrséget valamint Konecz alhadnagy feltevéseit. A tanuvallomások alapján Konecz alhadnagy teljes alibit igazolt. Az ügy ezzel még bonyolódottabb lett. A rendőrség most azt nyomozza, hogy kik voltak Molnár Erzsébet bűntársai, mert ki van zárva, hogy a gyenge fizikumu leány egyedül követte el a gyilkosságot. A nyomozás egyelőre teljesen holtpontra jutott.

## Másfélévi börtönre ítélték a sikkasztó futogi községi végrehajtót

A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Ruszinov Koszta sztárfutaki községi végrehajtó ügyét, akit az ügyészség hivatalos pénz elsikkasztásával vádolt. A tárgyalás megnyitása után az elnök felolvasta a vádiratot, amely szerint a következő visszaéléseket követte el: 1928. évben és 1929. elején mint községi végrehajtó adót szedett be Futakon, de a pénzt magának tartotta meg, Tavesar Dragától 7000 dinárt, Kopp Mártontól 2000, Rajter Lajostól 2500, Bajerlein Alajostól 5000, az erdőipari részvénytársaságtól 6000, az agrár érdekeltektől 2500, a vak rokkantaktól pedig 2500 dinár adót szedett be és azt megtartotta magának. Fegyvertartási engedélyekhez szükséges állami és tartományi illetékek fejében 2000, utadó címén 1500 dinárt vett fel a futaki uradalomtól. Ezenkívül még kisebb összegekkel megkárosított különböző személyeket.

A vádlott részben beismerte a sikkasztásokat és nagy nyomorával védekezett. A kihallgatott tanúk mind igazolták Ruszinov bűnösségét. Az ügyész vád és dr. Skrebilin Iván védőbeszéde után a bíróság kihirdette az ítéletet és sikkasztás büntetében bűnösnek találta Ruszinovot, amiért másfél évi börtönre ítélte. Az ügyész és védő feleltek az ítélet ellen.

— Egységesítik az országban a telefon és távirószolgálatot. Beogradból jelentik: Szavkovic Szevean építésügyi miniszter rendelkezésre kidolgozták azt a törvénytervezetet, amely az egész országban egységesíti a táviró, telefon és rádiószolgálatot.

## Szenzációs fordulat a titokzatos győri gyilkosság ügyében

Molnár Erzsébet újabb vallomása szerint Konecz Vilmos alhadnagy gyilkolta meg a feleségét

Győrből jelentik: A titokzatos győri gyilkosság ügyében, amely Győr villanegyedében játszódott le és amelynek áldozata Konecz Vilmosné, született Lévai Teréz, Kedden éjszaka szenzációs fordulat állott be. A gyilkossággal gyanúsított Molnár Erzsébet, aki tegnapelőtt este már bevallotta, hogy a gyilkosságot ő követte el, teljesen megtört és elmondotta, hogy a gyilkosságot Konecz Vilmos alhadnaggal együtt követte el, akivel bűnös viszonya volt.

A leány vallomása alapján a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte és nyomban megkezdte a kihallgatását. Konecz Vilmos tagadta, hogy a gyilkosság elkövetésében résztvevett és azt mondotta, hogy a gyilkosság éjszakáján a kaszárnyában volt és csak akkor távozott el onnan, mikor a titokzatos telefonhívást megkapta.

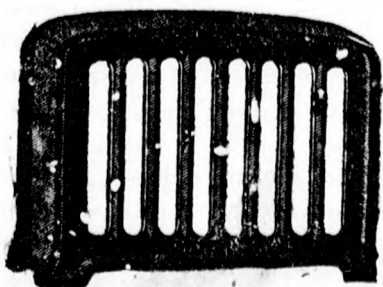
Ezzel a vallomással szemben Molnár Erzsébet azt állítja, hogy Konecz Vilmosal

előre megállapodott abban, hogy az asszonyt el fogják tenni a láb alól. Este, mint máskor is, Molnár Erzsébet Konecz Vilmosnéhoz ment, hogy nála aludjék. Kilenc óra felé nyugodtan lefeküdtek és elaludtak. Konecz Vilmos, aki ekkor a kaszárnyában volt szolgálatban, civilruhába öltözött és tíz óra felé kulcsai segítségével beosont a lakásba. Az ajtónyílásra Koneczné felébredt és megkérdezte férjét:

— Hát te nem vagy szolgálatban? Hogyan kerülsz te ilyenkor haza?

**Molnár Erzsébet erre lefogta az asszony kezét, a férj pedig felesége ágyához ugrott és késsel átvágta a nyakát.**

A gyilkosság elkövetése után Konecz Vilmos visszasietett a kaszárnyába, ahol ismét felhuzta egyenruháját és szolgálatba lépett. Molnár Erzsébet nem mert egyedül



### TELEFUNKEN-RÁDIÓ

ARCOPH N 5.

A hangszórók fejedé mel Tökéletes hangszínezés!  
Óriási hangerősség!

Fő építéset:

**ALTERNO - RELAIS műszaki vállalat**

NOV SZÁD • TELEFON 24 14. 24-87

## Közszemlére teszik az újabb forgalmi és kereseti adókivetéseket javaslatait

•••

November 18—25-ig teszik ki közszemlére az adójavaslatokat a városi adóhivatalban

A noviszádi városi adóhivatalban november tizenhétedikétől huszonötödikéig, közszemlére teszik ki az újabb forgalmi és kereseti adójavaslatokat, amelyek az autóbusz, autótaxi, bérkocsis tulajdonosokra vonatkoznak. Ezeket a javaslatokat az adókivető bizottság az alábbi sorrendben fogja tárgyalni:

November 27: Autóbuszok, november 27 és 28 autótaxik, november 28 és 29 bérkocsisok, november 29 és 30-án a talyigások.

Az eddigi adótárgyalások a legnagyobb rendben folynak.

## Tüdőgyulladásban meghalt Viktória hercegnő, Vilmos német excsászár huga

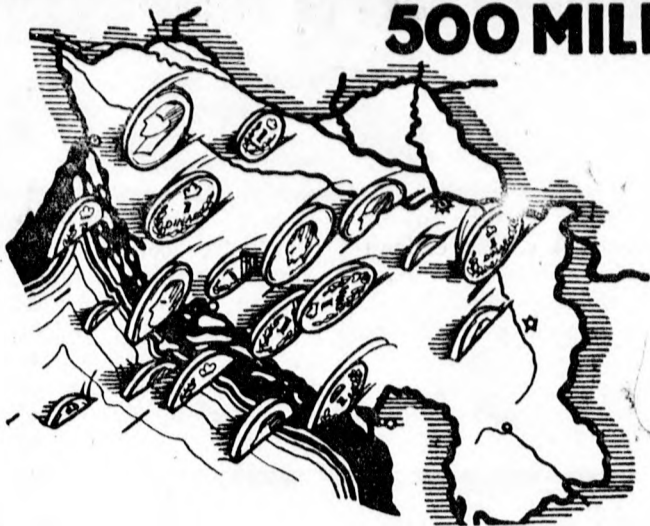


Berlinből jelentik: A bonni kórházban tegnap reggel meghalt Viktória hercegnő, Vilmos német excsászár huga, aki akkor tett európai hírnévre szert, mikor két év előtt nőül ment Zubkov huszonhatéves orosz emigránshoz. Az ügy miatt Viktória hercegnővel Vilmos excsászár minden összeköttetést megszakított. A nász után maga a hercegnő is keserves tapasztalatokra jutott, mert a fiatal férj hamarosan megesalta, nágy kártyaadósságokat csinált, végül is a házasságnak válás lett a vége. A válást a napokban kellett volna kimondania a törvényszéknek, Viktória hercegnő azonban tegnapelőtt baloldali tüdőgyulladásban hirtelen megbetegedett úgy, hogy kórházba kellett szállítani, az orvosi tudomány azonban már nem tudott rajta segíteni. Egyes német lapok Viktória hercegnő megbetegedésekor azt írták, hogy a hercegnő a házasságában érzett csalódása miatt mérget vett be, de az orvosi jelentés ennek a hírek határozottan ellentmond.

## Újabb véres összeütközés Wiener Neustadt mellett a Heimwehr tagjai és a munkások között

Bécsből jelentik: Kedden este újabb véres összeütközésre került sor a Heimwehr tagjai és a szocialista munkások között. Az összeütközés során több revolverlövés is eldőrdült és a revolvergolyók megölték Bernhard Jeromos gyári munkást. A rendőrség a Heimwehr egyik tagját, akit a gyilkosság elkövetésével gyanúsítanak, le tartóztatta.

## A NEMZETI VAGYON ÉVENTE 500 MILLIÓ



## DINÁRT VESZÍT AZÁLTAL

hogy a fehéreneműt dörzsölik és maró szappannal, illetve fehérítő szerekkel kezelik. Mindenkinek elsőrendű érdeke ezen veszteséget megszüntetni és a fehéreneműkincsünket megőrizni. Ennélfogva használjuk a mosáshoz kizárólag a jó minőségű, tiszta színzappant, amely 80 év óta közismert

**SZARVAS VÉDJEGYŰ**  
**SCHICHT SZAPPAN**

## Feltűnéstkelő ítéletet hozott tegnap a noviszádi semmitőszék Dobrijevic Mihajló kulai polgári iskolai igazgató bűnügyében

A semmitőszék teljes egészében megsemmisítette az első és másodfoku bíróság ítéletét s elrendelte a vádlott elmebeli állapotának megvizsgálását

Mint emlékezetes, néhány évvel ezelőtt óriási feltűnést keltett Dobrijevic Mihajló a kulai női polgári iskola igazgatójának bűnügye, akit annak idején az ügyészség azzal vádolt, hogy az iskola több leánytanítóját megretortta.

A szombori törvényszék annak idején tizenkétévi fegyházra ítélte a vádlottat, a felelősségi bíróság pedig hat évi fegyházra szállította le a vádlott büntetését.

Tegnap foglalkozott Dobrijevic bűnügyével a noviszádi semmitőszék is. A teg-

napi tárgyaláson dr. Nedeljkovic Gyurica védőügyvéd nagyhatású és jogi érvekkel alátámasztott védőbeszéde után a semmitőszék Dimsics Alekszandar elnöke alatt feltűnéstkelő ítéletet hozott, amennyiben

az első és másodfoku ítéletet megsemmisítette s elrendelte, a vádlott elmebeli állapotának a megvizsgálását.

A semmitőszék egyben utasította az elsőfoku bíróságot, hogy csak az elmeszakértői vizsgálat eredménye alapján hozzon érdemleges ítéletet Dobrijevic bűnügyében.

## Tovább tart a newyorki tőzsdepánik

**A pánik hatása az árupiacon is mutatkozik — Nagy áresések a buza és az acéláruban**

Newyorkból jelentik: Az értéktőzsde pánikja a tegnapi napon is tovább tartott és valóságos bizalomválság tört ki. A forgalom tegnap is igen viharos volt, a vevők csak bizalmatlanul és igen alacsony árak mellett vásároltak.

Némely vezető értékben tegnap újabb 25—28 dolláros áresés volt. A válság erősen érezteti a hatását és különösen az acéliparban, valamint a buzapiacra lehet az áresést megérezni. Tegnap a buza mázsánként 15 dinárnak megfelelő értékkel esett. A cukor árakban szintén nagy zuhanás volt.

Newyorkból jelentik: Az amerikai tőzsdék történetében nem emlékeznek olyan

baisse mozgalomra, mint amilyen tegnap rendítette meg a newyorki tőzsdét. Tegnap nem kevesebb, mint hatmillió darab részvényt dobtak a piacra és 280 részvény árfolyama zuhant olyan mélypontra, mint amilyenek eddig soha nem állt. A newyorki tőzsde papirjai a legutóbbi napokban átlag kétötöd részét veszítették el eredeti értékükhöz. Newyorkban a tőzsdekatasztrófa óta napirenden vannak az olyan sikkasztások és lopások, amelyek hátterében a tőzsdepánik áll. A sikkasztók és tolvajok legnagyobb-része azért követte el tettét, hogy a tőzsdén játszhasson.

## Dosler Márk noviszádi gabonakereskedőt november 20-ika körül adják át a jugoszláv hatóságnak

**A kiadatási eljárás rövidesen befejezést nyer**

Mint már annak idején jelentettük, a nizzai rendőrség a noviszádi államügyészség megkeresésére letartóztatta Dosler Márk noviszádi gabonakereskedőt, aki nagyarányú sikkasztásokat követett el Noviszádon. A károsult Ljubljanszka Kreditna Banka feljelentésére, Nedeljkovics Gyurica dr. ügyvéd táviratilag fordult a nizzai rendőrséghez. Dosler letartóztatása érdekében, amely azonban csak az elfogatási parancs beérkezése után következett be.

Dosler Márk tudvalevőleg Noviszádról való szökése után Nizzában telepedett le,

ahol szorgalmasan látogatta a játékkaszinót, hogy a sikkasztásokkal elkövetett kárt, esetleges nyereségével fedezze. Dosler levelet is írt Nizzából feleségének s ennek a levélnek az alapján sikerült Dosler címét felkutatni.

Dosler letartóztatása után a noviszádi ügyészség azonnal megindította a kiadatási eljárást, amely ezidőszent már olyan előrehaladott stádiumban van, hogy

**a sikkasztót valószínűleg már november 20-ika körül adják a jugoszláv hatóságoknak.**

## Több mint háromezer fajbaromfi és galamb kerül bemutatásra a noviszádi nemzetközi baromfi és galamb kiállításon

...

Soha még Jugoszláviában nem rendeztek ilyen hatalmas és nagyarányú kiállítást — Franges földművelésügyi miniszter nyitja meg vasárnap a kiállítást

A november 17-én megnyíló nemzetközi baromfi és galambkiállítás előkészületi munkálatai teljesen befejeződtek. A rendezőség csaknem egy teljes esztendőig készült a kiállításra, amely az előjelek után ítéelve

**olyan nagyszabásúnak ígérkezik, amilyent még soha Jugoszláviában nem rendeztek, sőt a szakértők véleménye szerint messze felülmúlja a tavasszal rendezett budapesti baromfikiállítást is.**

A noviszádi komlótermelők Sumadijska uccai hatalmas helyiségeiben óriási termekben van elhelyezve a 800 ketrec, amelyben a fajbaromfi és fajgalamb legváltozatosabb anyaga kerül kiállításra.

**Több mint 3000 baromfi és galamb, ötven különböző változatban vonul fel a kiállításon**

s ez olyan impozáns szám, amilyenre Jugoszláviában még nem volt példa.

A különböző nemes fajok közül különösen a következőket emeljük ki: Amerikai fehér Leghorn (117 kiállító), fécán-Leghorn (13), fekete Leghorn (9), Plymouth-Rocks (91), sárga Plymouth (2), Rohde Island (50), sárga Orpington (20), fehér Orpington (10), fehér Wyandott (3), fekete Wyandott (1), fekete Minorka (10), sárga Sussex (5), világos Brahma (8), Barnefeldi (3), Hamburgi (1), stájer tyúk (5), stájer

kappan (3), továbbá törpe tyukok, Orpington kacskák, gyöngytyukok, indiai kacskák, csinesilla nyulak, belga óriás nyulak, Emdeni ludak, japán ludak, kínai libák, fácánok, pávák (mint rendkívüli különlegesség egy fehér páva), hattyúk, bécsi ludak, valamint a fajgalambok hatalmas sorozata.

A kiállítást november 17-én Franges Ottó földművelésügyi miniszter nyitja meg. A kiállítás díszelnöke Dungyerszky Gedeon dr., a díszválasztmány tagjai a következők: Popovics Daka bán, Matkovics Dobrica belügyminiszteri osztályfőnök, Baltics Vilko és Kraszojevics Janicsije nyug. főispánok, Klicin Mita tartományi kormánybiztos, Borota Branislav dr. polgármester, dr. Ulmanszki Szava egyetemi tanár, dr. Popovics-Pecija Emil főszerkesztő, Sztankovics Szvetozár nyug. földművelésügyi miniszter, Dungyerszki Gyoka földbirtokos, Herbertstein-Belenje grófnő, dr. Kraft István volt nemzetgyűlési képviselő, Rumpfer Mihály az „Agrária” igazgatója, Osztójics Dusan földbirtokos, stb. Tiszteletbeli állatorvosok: Gajinovic Tosa, dr. Zsibert Szima, dr. Dobnig József, dr. Trbojevics és Kiss Nándor.

A kiállítás iránt

**a külföldön is nagyszabású érdeklődés nyilvánul meg**

s már Magyarországról, Ausztriából és Né-

metországból is több érdeklődő és baromfi-tenyésztő jelentette be részvételét. A rendezőség gondoskodott, hogy a kiállítás látogatói részére hideg és meleg ételeket kiszolgáló büffé álljon rendelkezésére. A belépődíj tíz dinár.



Szerda, november 13

**ÉRTÉKTŐZSDE ZÁRLATOK**

**A dinár árfolyama.** Budapest 9.98—10.06  
Bécs 12.555—12.565, Prága 59.15—59.55,  
Berlin 7.34—7.36 Trieszt 33.775—33.825 Lon-  
don 276.—

Beograd. London 276.20—274.40, Páris 223.66—221.66, Newyork 56.545—56.345, Mi-  
lanó Trieszt 297.05—295.05, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 167.91—167.41, Ber-  
lin 13.535—13.505, Bécs 7.9679—7.9379, Bu-  
dapest 9.9071—9.8771.

Allampapírok: 7%-os kölesön 85—84.75  
4%-os agrárkötvény 51.75—51.75, Hadikár-  
pótlási prompt 433.50—432, november 30-ára  
434.50—434.50, december 31-ére 436.50—436,  
1930. február 28-ára 410—410, Nemzeti Bank  
8280—8280.

Zürich. Beograd 9.125, Budapest 90.165,  
Páris 20.32, London 25.16<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, Newyork 516.025,  
Brüsszel 72.175, Milanó 27.02, Madrid 72.75,  
Amsterdam 208.325, Berlin 123.36, Bécs 72.55,  
Stockholm 138.625, Oslo 138.275, Kopenhága  
138.25, Szófia 3.72, Prága 15.2775, Varso 57.85  
Athen 6.71, Konstantinápoly 2.345, Bukarest  
3.08, Helsingfors 12.96.

**TERMÉNYTŐZSDE ZÁRLATOK**

Beograd. Tengeri Duna 1930. március  
135—135, bab tarka, Beograd 360—360.

Irányzat: Változatlan.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Lanya-  
ha. Buza márciusra 22.38—22.39, májusra  
23.15—23.12, Rozs márciusra 15.82—15.88,  
Tengeri márciusra 16.01—16.02.

Noviszád. Buza bácskai 77 kgos 177.50—  
182.50, 78 kgos 180—185, bánáti 77 kgos  
175—180, szerémi 177.50—182.50, árpa 120—  
125, zab 140—142.50, tengeri bácskai uj,  
garantált minőség 107.50—112.50, uj 97.50—  
102.50, december-január 112.50—117.50,  
márciusra dunai rakomány 132.50—135, áprí-  
lis-május 135—140, száritott 132.50—135, bá-  
nái tengeri, dunai és bégai hajórakomány  
132.50—135, szerémi tengeri garantált mi-  
nőség 107.50—112.50, uj 97.50—102.50, de-  
cember-január 112.50—117.50, dunai rako-  
mány márciusra 132.50—135, száritott 132.50—  
135. Export malmok irányarai 30 nap kasz-  
sza vagy 1.5% skonto, nullás gg és g 330—  
330, kettes 310—310, ötös 270—270, hatos  
210—210, hetes 185—185, nyolcas 120—120.  
Egyéb malmok effektív kétései bácskai liszt  
nullás gg és g 290—300, kettes 265—275,  
nullás gg és g 29—0300, kettes 265—275,  
töös 235—245, hatos 190—200, hetes 150—  
160, nyolcas 112.50—117.50. Buzakorpa ju-  
tatsákokban 97.50—102.50. Burgonya szlo-  
véniai fehér 55—60, szlovéniai rózsaszínű  
77.50—82.50. Irányzat: Lanya. Forgalom:  
Buzában 24, tengeriben 24, lisztben 8 va-  
gon.

Csikago. Buza: szilárd. Decemb. 114<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,  
márc. 121<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, máj. 125<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, jul. 125<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Tengeri:  
szilárd. Decemberre 86<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 1930. márciusra  
91<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, májusra 93<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. — Zab: szilárd. de-  
cemberre 44—, 1930. márciusra 47—, májusra  
48<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Rozs: tartott. Decemberre 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,  
1930. márciusra 98<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, májusra 100<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

Winnipeg. Irányzat: szilárd. Buza de-  
cemberre 125<sup>3</sup>/<sub>8</sub>, 1930. márciusra 133—, juli-  
usra 134<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Liwerpool. Buza: tartott. Decemberre  
8sh 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> márciusra 8sh 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> májusra 9sh 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
júliusra — sh —

— Tartományi segély két iskolaszék ré-  
szére. A beogradí tartományi komiszár 20—  
20.000 dinárt engedélyezett a sztáribecsei  
és a vranjevoi iskolaszékek részére.

# HIREK

1929. november 14. Csütörtök

Rom. kat.: Jozefát. Protestáns: Klementin. Gör. kel. (nov. 1) Damján. A nap kel 6 óra 34 perckor, nyugszik 4 óra 11 perckor.

**Időjárás:** Noviszádon mérsékelt meleg és szép idő várható. A hőmérséklet 8 és 16 fok között fog váltakozni.

— Fényes ünnepség keretében ülte meg a ercenkai evang. hitközség lelkészének 50 éves jubileumát. Hétfőn ünnepelte Stiegelmar János ercenkai evang. lelkész felszentelésének 50 éves évfordulóját. A jubileumot a község fényes keretek között ülte meg és azon számos egyházi és világi előkelőség vett részt. Elsőnek Klicin Mita tartományi biztos gratulált Stiegelmar lelkésznek, míg utána mintegy husz küldöttség járult a jubiláns elé, aki meghatott szavakban mondott köszönetet az ünnepeltetésért. Délután három órakor vette kezdetét az ünnepi bankett melynek során is több felköszöntő hangzott el. A szép ünnepség, egy munkában eltöltött élet megkoronázása volt, csak a késő délutáni órákban ért véget.

— **Tárgyalások Magyarországgal az alapok és alapítványok átadása ügyében.** A külügyminisztérium a karlovcii szent színódus előterjesztésére Szekulics Lázár nyugalmazott noviszádi felebbviteli bírósági bírót nevezte ki abba a bizottságba, amely Magyarországgal fog tárgyalni az alapok és alapítványok átvétele kérdésében.

— **Tanítónői áthelyezés.** A közoktatásügyi miniszter Vukovics K. Mária baesko-petrovoszelei tanítónőt saját kérésére hasonló minőségben Szentára helyezte át.

— **Jótekonycélu teast.** A sztaribecsei izr. jótékony nőegylet november hó 14-én este fél kilenc órakor az Imperial szálló éttermében tartja első jótékony célu teastjét.

— **Repülőbomba gyakorlatok a Hadiszigeten.** A noviszádi rendőrség közli a közönséggel, hogy november 14, 15 és 16-án délelőtt 9 órától délután 4 óráig repülőbombargyakorlatokat tartanak a Hadiszigeten a patriarka-szállás mellett. A rendőrség figyelmezteti a közönséget, hogy a jelzett időben és napokon a veszélyeztetett helyek környékén ne tartózkodjék.

— **A noviszádi református egyház presbiterei Sztara Moravicián.** Horváth Lajos noviszádi református lelkész és a református egyház tizenöt presbitere vasárnap Sztara Moraviciára utazott és folytatta a gyűjtést az Adamovics telepen épülő református templom javára. A moraviciai hívők előtt Horváth Lajos lelkész ismertette a templomépítés történetét és lelkes felhívására, a moraviciaiak jelentős összeggel járultak hozzá az új templom építési költségeihez.

— **Dr. Szege László gyermeket-vo-specialista** Németországból hazatért és rendelést Noviszádon. Željeznička ul. 40. szám alatt megnyitotta. Telefonszám 29-52.

— **Kifüggesztették a noviszád-petrovaradini hid díszes névtábláját.** A noviszádi petrovaradini hidat mint ismeretes Kraljevics Tomiszláv hidnak nevezték el. A város most díszes névtáblát készíttetett, amelyet a napokban helyeztek a hid fölé. A tábla felirása a következő: „Moszt Kraljevicsa Tomiszlava” (Tomiszláv királyi hid). A felirás felett gazdag aranyozással az állami címer díszlik. A felirás a petrovaradini oldalon latin, a noviszádi oldalon pedig cirillbetűs.

— **Értesitem a jogkereső közönséget,** hogy közjegyzői irodámat Željeznička ucca 1. szám alatt levő házamba (a Narodna Banka mellett) áthelyeztem. Noviszád, 1929. november hó 10-én. Dr. Nikolić Brankó kir. közjegyző.

## KÖSZÖNÖM!

Nem kerek mást, csak valódi  
POPOVIC-féle DESZÁNKA KRÉMET!

Az ország közgazdasági és mezőgazdasági életének lesz hű krónikása a

## „DUNABÁNSÁG”

Tegnap számunkban már jelentettük, hogy ez évi december hó elsejétől kezdve a Délbácska, amely tíz esztendőn keresztül becsülettel és hűségű munkával dolgozott a nagyközönség érdekeiért, eddigi lokális kereteket jelző nevét a sokkal szélesebb és a mai viszonyoknak megfelelő

## „DUNABÁNSÁG”

névvel eseréli fel. A lap címének kibővítésével kapcsolatban lapunk is jelentékenyen kibővül, amennyiben

december elsejétől kezdve naponta 12 illetve 16 oldalon fog megjelenni.

Ezzel kapcsolatban szerkesztőségi munkánkat is kimélyítjük és nagy fontosságot helyezünk arra, hogy az ország mai életében oly nagyfontosságú tényezőkként, mint a közgazdasági és mezőgazdasági élet és annak problémái, részletesen foglalkozunk és így a közönséget

minden gazdasági kérdésben részletesen és pontosan tájékoztassuk.

A Dunabánság minden városából a tudósítók gárdája fog ügyelni arra, hogy minden közgazdasági és mezőgazdasági hírt elsőnek hozzunk és nagy gondot fordítunk arra, hogy olvasóink friss közgazdasági és mezőgazdasági cikkeink mellett ismereteiket bővítő cikkeket is kapjanak.

Lapunk ára továbbra is hétköznaponként másfél dinár, vasárnaponként két dinár marad, hogy a Dunabánság népének minél nagyobb tömege jusson a nívós és bőséges napilaphoz.

## GOBELIN

előfestést és kihímzést  
vállalok. Skolska ucca 6.  
(Építészeti igazgatóság mögött)

— A semmitőszék is helybenhagyta Szmajbegovics Izsák két évi börtönbüntetését. Tegnap hirdették ki a noviszádi semmitőszéken a ketnevi török, Szmajbegovics Izsák, alias Konyhadzsics Alija ítéletét, amely helybenhagyja az alsóbíróságok azon megállapítását, hogy Szmajbegovics Izsák tényleg álnevet használt. A fellebbviteli bíróság által leszállított 2 évi börtönbüntetését a semmitőszék is helybenhagyta, elfogadva dr. Jocić Milorad védőügyvéd jogi álláspontját.

— A **Polgári Magyar Daloskör** szombaton este fél 9 órai kezdettel teastélyt rendez a Trombita vendéglőben, amelyre ezúton meghívja a daloskör tagjait és azok vendégeit. Teajegy kötelező.

NAK ifjuság komb.—Petrovaradini polgári iskola válogatott 7:1. A NAK csapata fölényesen győzött.

## Télen öljön

disznót, de PAPRIKA szükségletét már most szerezze be. — Friss és olcsó árú. UNICA Noviszád, Futoski pu 37. NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

APOLLO nov. 14-én

# CHAMPAGNE

Rendezte: Bolváry Géza. — Főszereplők:

Betty Balfour, Jack Trevor és Vivian Gibson

A mai Páris nyüzsgő éjjeli mulatóhelyének a »Palais de Luxe« bár kis táncosnőjének szerelmi regénye játszódik le előttünk fényűző, pompás, modern keretben

— **Dugulás és aranyeres bántalmak,** gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, hát és derékfájás ellen a természetadta „Ferenc József” keserűviz, naponként többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolják, hogy a Ferenc József viz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Szerencsés nyeremény.** Beutel Matild 34 éves Noviszád grafikai munkásnő vasárnap Ifko Jevrejska 16. alatti csokoládéüzletében 2 számmal egy vadonutuj kerékpárt nyert, amelyet azonnal átvett. Azonkívül rengeteg óra, szervíz stb. került kisorsolásra.

Szombaton este ünnepélyes

szálloda és étterem megnyitás  
Szremszki Karlovcin

Kitűnő konyha és elsőrendű italok! Minden szombat és vasárnap Noviszádon köziamert Büchler szalon Jazabaud zenekara hangversenyez. Autóbusz közlekedés naponta, és szombaton este fél 7-s 8 órakor. 4157

— **Kísérje figyelemmel** családtagjainak egészségi állapotát s ha valakinél sápadtságot, étvágytalanságot, idegességet, gyakori fejfájást, vagy álmatlanságot vesz észre, adjon neki azonnal „Energin” kina-vasbort. Gyermeknek 3 gyermekkel, felnőtteknek 3 nagykanállal naponta. Gyógyszertárakban és drogériákban egy félliteres üveg 40 dinár.

— **Luxusautó indul hétfőtől kezdve Palánkára.** Hétfőtől kezdve rendszeres luxus autó forgalom indul meg Palánkára. Az autó a »Szloboda« szállodából indul minden nap reggel 7 órakor s Palánkáról a kaszinótól délután 1 órakor indul vissza. A menetdíj 40 dinár.

— **Mindenki nyer,** aki butorszükségletet olcsón és jó minőségben szerzi be Hemler butorüzletében, Noviszád, Safarikova ulica 30. szám.

— **Az osztálysorsjáték** tegnapi húzása. Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán 4000 dinárt nyert: 78.218, 95.342, 71.963, 32.852, 56.896, 60.110, 14.219, 53.667 és 57.131 sz. sorsjegy. Tízezer dinárt nyert: 94.747 és 72.325 sz. sorsjegy. Harmincezer dinárt a 43.252 sz. sorsjegy.

— **Winterry Noviszádon.** Winterry a kitűnő nevű pszichografológus tekintettel a nagy érdeklődésre még pénteken és szombaton is Noviszádon marad és mindennap délelőtt és délután fogad Carinszka ucca 11 számú lakásán.

— **Az állami jelzálogbank** leszállította a kamatlábat. Beogradból jelentik: Az állami jelzálogbank (Hipotekarna Banka) végrehajtóbizottsága elhatározta, hogy a lombardkölesönöknél és az eszkomptnál a kamatlábat 9 százalékról 8 százalékra szállítja le.

— **Ügyeltes gyógyszerárak** Noviszádon. A noviszádi gyógyszerárak ügyeltes szolgálata a következő: Minden hónap elsejétől nyolcadikáig Ilin gyógyszerár, Wilson tér és Alargics gyógyszerár Trifkovics tér, 9-16 között: Grossinger gyógyszerár Trg Oslobođenja és Masics gyógyszerár, Temerini ut, 17-24 között: Nenadovics féle gyógyszerár Kralja Petra ucca és Michels gyógyszerár Futoski put, 24-30: Schütz gyógyszerár Jevrejszka ucca 2 és Popics gyógyszerár Pasiceva ucca.

## A szubotici bankcsalás a noviszádi semmitőszék előtt

...  
A bíróság két évi börtönre szállította le Eke Marcell büntetését

Két évvel ezelőtt nagy port vert fel Szuboticán a Szrpszka Banka kárára elkövetett kétrendbeli csalás, amely közel nyolcvanezer dinárral károsította meg az intézetet. A csalást egy szervezett társaság követte el, Radák István volt a szenál, az irni olvasni nem tudó Vidakovics Antal volt az, aki más nevére vette fel a kölesönt, Fábián László és Milodanovics Marko voltak az azonossági tanúk. A másik csalásnál pedig Eke Marcell volt a felvevő, Varga Anna nevére, a többiek pedig itt is tanuként szerepeltek.

Az elsőfoku bíróság Vidakovics Antont

3 évi, Radák Istvánt 4 évi, Eke Marcellt 3 évi, a többi kettőt pedig 2-2 évi fegyházra ítélte s ezt a büntetést a fellebbviteli bíróság is jóváhagyta.

A semmitőszék tegnap csak Radák István és Eke Marcell ügyét vizsgálta felül, mert a többiek éltek az amnesztia kedvezményével és lemondtak a további perorvoslatról. Dr. Jocić Milorad védőügyvéd védelmének meghallgatása után a semmitőszék Eke Marcell büntetését két évi börtönre szállította le, egyebekben az alsó bíróságok ítélkezéséhez hozzájárult.

## SPORT

### A második osztályban változatlan a bajnoki sorrend

Az elmúlt vasárnapra kitűzött Makkabi — Fruskogorac másodosztályú bajnoki mérkőzés, mint ismeretes elmaradt, mert a petrovaradini csapat lekészte a mérkőzést. A bajnoki két pont így a Juda Makkabi javára szűl, mert a mérkőzést 3:0 arányban bizonyára javára igazolják.

A vasárnapi forduló nem okozott eltolódást a másodosztályú bajnoki tabellán. A Juda Makkabi tízre növelte bajnoki pontjait, de minthogy ezzel be is fejezte őszi bajnoki mérkőzéseit, a harmadik helynél előbbre, az őszi szezonban már nem juthat. A Fruskogorac is megmaradt utolsóelőtti posztján, de a csapatnak még egy mérkőzése hátra van a Hajdukkal szemben, azonkívül négy pere a Gradjanszki ellen lejátszott mérkőzésből.

A másodosztályú bajnokság állása a vasárnapi forduló után a következő:

Szlovacski	7	6	—	1	17	6	12
Gradjanszki	7	4	3	—	20	11	11
Makkabi	7	5	—	2	24	5	10
PAK	7	4	—	3	19	10	8
Szloga	7	2	2	3	14	15	6
Hajduk	6	1	2	3	8	24	4
Fruskogorac	6	1	1	4	5	15	3
Sajkás	7	0	0	7	0	21	0

A vasárnap lejátszásra kerülő Hajduk — Fruskogorac mérkőzés tehát, csupán a mérkőző két egyesület helyezését befolyásolhatja.

**Javitás az elsőosztályú bajnoki táblázaton.** A szerdai számunkban megjelent elsőosztályú bajnoki táblázatba sajtóhiba eszszott be, a NAK — Mácsva mérkőzés 4:3 gólarányának szerepel, pedig a mérkőzés eredménye a Mácsva javára végződött 4:3

arányban. A NAK első tabellájába tehát 3:4-re kell javítani a 4:3 gólarányt.

**A Jedinstvo és a Bácska Noviszádon.** Közöltük, hogy a beográdi Jedinstvo és a szubotici Bácska vasárnap, november tizenhetedikén Noviszádon mérkőznek. A beográdi csapat vendégszereplése iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, annál is inkább, mert a Jedinstvo a bajnokság harmadik helyét foglalja el, s egyike a beográdi kerület leggyorsabb csapatainak. Ugyancsak érdekesnek ígérkezik a Bácska mérkőzése is, amely a szubotici kerületben előkelő helyet foglal el. A Jedinstvo délután 1 óra 15 perckor játszik előmérkőzést a Vojvodinával, a Bácska pedig délután 2 óra negyvenöt perckor főmérkőzést a Juda Makkabival. Mindkét mérkőzés a Karagyorgye pályán fog lezajlani. Mint már jelentettük, a Juda Makkabi december nyolcadikára leszerződött a beográdi Jugoszláviát. A beográdi bajnokesapat noviszádi vendégszereplése iránt szintén nagy érdeklődés nyilvánul meg.

**Vasárnap játsszák a VSC és Duleis csapatai a Csajági serleg második mérkőzését.** A nyáron, mikor Csajági Henrik futballbíró, bírói működésének 10 éves jubileumát ülte meg a vrbasi sporttársadalom, Csajági Henrik egy értékes ezüst serleget adományozott, melyért a két vrbasi elsőosztályú csapatnak kell évente kétszer mérkőznie. Az első mérkőzés, melyet a nyáron játszottak le a Duleis nagy arányú győzelmével végződött. Azóta azonban nagyon megváltoztak a csapatok erőviszonyai és a vasárnapi mérkőzésen, melyre mindkét csapat erős tréningekkel készül két egyenlő erős és jó csapat fog egymással szemben állani. A mérkőzés, mely iránt ritkán látott érdeklődés nyilvánul meg az egész Középbácskában, a VSC pályáján kerül előtérre. A két egyet egyelőre még titokban tartja az összeállításokat, de valószínű, hogy a bajnokságban szerepelt standard csapatokat fogják kiállítani. A mérkőzés bíróját még nincs megállapítva, de a két csapat közös megegyezésben Mázies vagy dr. Padjen kikielutetését kérte az elsőosztálytól.

### Nadir kán rendet teremt Afganisztánban

Londonból jelentik: A Daily Telegraph értesülése szerint Nadir kán erélyes kézzel kezdte meg a rendesinálás munkáját Afganisztánban. Ez a munka a nemzetgyűlés összehívásával kezdődött. A kán bevezette a cenzurát és több más ellenőrző szerv megalakítását rendelte el. Az új törvényködext a Koránra alapítják és a tisztviselők is a Koránra fogják letenni az esküt. Ezzel kapcsolatban Nadir kán az egész lakosságra szigorú szesztilalmat rendelt el, csupán a külföldieknek engedik meg a szesz italok élvezetét.

A kormány legközelebbi célja az, hogy az európai államokkal kereskedelmi szerződéseket kössön.

### Autós banditák kasszafurása Budapest mellett

Budapestről jelentik: A keddről szerdára virradó éjszakán ismeretlen tettesek megfúrták a vesési Hitelszövetkezet kasszáját és abból 15000 pengőt elraboltak. A kasszafurók autón jöttek a szövetkezetbe és a legmodernebb eszközökkel „dolgoztak”. A kasszafurás ügyében a budapesti rendőrség is erélyes nyomozást indított, mert az a gyanu, hogy a betörést az egyik fővárosi kasszafuró-banda követte el.

### Egyelőre még enyhe idő várható

Jobbára borult vagy ködös, csapadékra hajló idő valószínű

Az északnyugat-európai erős ciklon körül a nyomáskülönbségek csökkentek s így az annak hatáskörében uralkodó viharok megszűntek. Az alacsony légnyomás kiterjedett Déleurópára is, Oroszországban azonban a maximum tartja magát. Franciaországban másodlagos minimumok keletkeztek.

**A keddi viharok következményeképpen az idő nyugaton igen hűvös lett.**

az európai időjárás azonban általában még enyhe jellegű s Oroszország kivételével csapadékrhajló. Hazánkban csak az ország keleti részén voltak nagyobb esők, az idő egyébként derült és igen enyhe.

A meteorológiai megfigyelések szerint az északnyugatról áramló hideghullám egyelőre még nem éri el a balkáni félszigetet s így

**továbbra is változóan felhős, enyhe és csapadékrhajló idő várható.**

Noviszádon tegnap délben 20 fokra emelkedett a hőmérő, az idő általában derült és enyhe volt, átmeneti felhőzettel.

A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése szerint az egész országban mérsékelt enyhe idő várható, reggeli köddel. A tengerparton sirokkó és eső valószínű. Noviszádon mérsékelt meleg idő valószínű. A hőmérséklet 8-15 fok között fog változni.

## Csunya, tisztátlan arcbőr: mit használjunk ellene?

Irja: Dr. Med. Woltzer szakorvos

A pattanásos, tisztátlan arcbőr a leggyakrabban előforduló szépséghiba. Mindkét nembeli fiatalságnál ugyanis, főleg a fejlődés korszakában pörseések, pattanások, wimmerlik, mitesserek és ekcémák keletkeznek az arcbőrön. Ezen szépséghibák ellen, melyek természetesen minden arcot elcsufítanak különösen a nők hevesen, de többnyire eredménytelenül küzdenek. Tapasztalataim szerint nagyon jól bevált a következő eljárás: Vegyünk 1 db. »Zucker-féle Patent Medi-

zinal szappant«, verjünk abból kezünkkel, vagy még jobb ha egy vizes kefével vagy pamaccsal vagy más hasonlóval vastag habot, ezt kis ideig állni hagyjuk míg olyan sűrű lesz, mint a kása, kenőcs, vagy szirup és akkor bekenjük vele egészen óvatosan, anélkül, hogy dörzsölnék a kezelendő bőrrészeket. Legjobb ha ezt este tesszük, hogy a habnak elég ideje legyen a bőrbé felszívódni és egész éjjel át megszáradni. Reggel kevés vízben leáztatjuk, leöblítjük és a bőrt leszárítjuk egy puha

kendővel anélkül, hogy dörzsölnék. Utána a bőrt »Zuckooh krémmel« kezeljük, mely ép úgy mint a »Zuckers Patent Medizinal szappan« minden gyógyszerárban, drogériában, illatszertárban és minden jobb borbélyüzletben is kapható. Ez az eljárás, ha helyesen alkalmazzuk rövid időn belül ujjá tisztává, egészségessé teszi arcbőrünket és évekkel megfiatalít bennünket. Gyártja: L. Zucker & Co. Chemische Fabrik, Berlin O 17.

...

## RÁDIÓ-MŰSOR

Csütörtök, november 14

Beograd. 11.45: Hivatalos vizálasjelenítés a belföld részére. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofónhangverseny. 12.30: Gazdasági hírek, tőzsde. 12.40: Gramofónhangverseny. 13.30: Hírek. 17.30: Gramofónhangverseny. 19.30: Francia nyelvkurzus. 20.30: Mozart zene. Hangverseny. Közreműködik: Boskovic Agatonovics énekművész, zongorán kíséri Matacsics Lovro, a beogradi opera karmestere. 21.30: Pontos időjelzés, hírek. 21.45: Rádiókvartett.

Zagreb. 12.30: Gramofón. 19.30: Opera közvetítése a ljubljani színházból.

Ostrava. 15: Női óra. 16: Közvetítés Prágából. 17.30: Gramofón. 10.05: Közvetítés Brnóból. 20: Közvetítés Prágából.

Budapest. 9.15: Trióhangverseny. 12: Déli harangszó. 12.05: A m. kir. Országos Tiszti Kaszinó szalózenekarának hangversenye. 2.30: Hírek. 3: Piaci árak és árfolyamhírek. 4: Rádió Szabad Egyetem. 5.40: Gramofónhangverseny. 6.55: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése. 7: A m. kir. Operaház „Karenin Anna” előadása. 11: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 14: Gramofón. 16.30: Szórakoztató zene. 19: Jazz-virtuózok. 22.30: Táncoktatás.

Kassa. 12.05: Déli zene. 16: Közvetítés Prágából. 17.25: Operaábrándok. 19.05: Keringők Brnóból. 20: Közvetítés Prágából.

München. 16.30: Szórakoztató zene. 19: Házi-trió. 20.30: Hangverseny. Utána tánczene.

Bécs. 11: A Cerda-négyes hangversenye. 15.30: Spanyol mesék. 16: Szórakoztató zene. 19: Előadás a vulkanizmusról. 20: Lipót-kam. Népies darab három felvonásban. Utána: Könnyű zene.

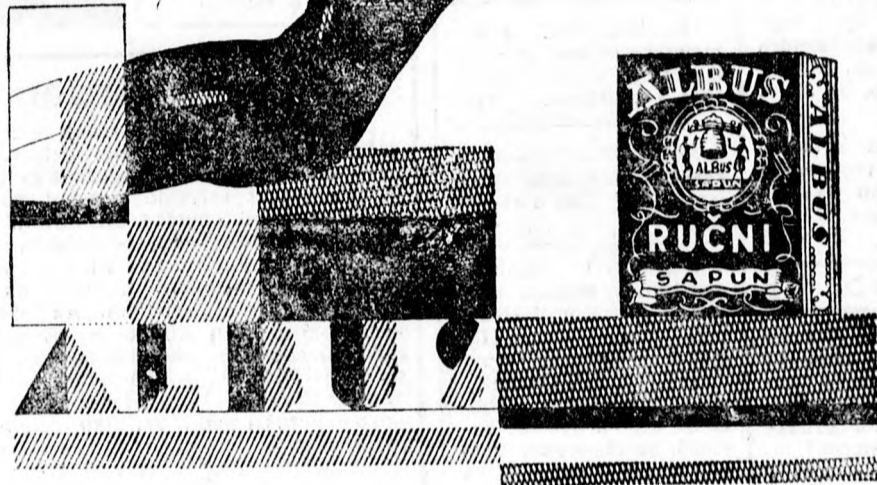
Leipzig. 12: Gramofón. 14.30: Ifjúsági dalok és elbeszélések. 16.45: Rádiózenekar. 19.30: Puccini: „Manon Lescaut” c. négyfelvonásos drámája a weimari színházból. 22.30: Táncoktatás.

## Fontos Önnek gyermekei jóléte?



Ha az Ön gyermekei az iskolában, a szabadban, a játszótéren, az uccán, a játszótéren szóval mindenütt: számtalan más gyermekkel érintkeznek. Arcocskájuk, kezecskéjük tele lesz porral és a láthatatlan, alattomos betegségek okozó bacillusok millióival. Mosa le naponta többször és fürösse le féltő gonddal nevelt gyermekeinek testét a dus habot adó fertőtlenítő hatású Albus mosdószappannal, amely nincs felesleges illatosítással drágítva.

Hálás lesz nekünk, ha e tanácsunkat követi, látva gyermekének egészséges külsejét, vidám lelkületét, amelyet nagy mértékben köszönhet az



MOSDÓSZAPPANNAK

Minden szakmába vágó üzletben kapható

A ZSARNOK FÉRJ  
IGÁJÁBAN

454)

TÖRTÉNETI REGÉNY  
Írta: FARKAS EMÓD

— Jó nagy kő legyen, hogy annál biztosabban meghallhassuk.

— Kint fogtok várni?

— Igen, esti kilenc órától fogva.

— Fiaim csak vigyázzatok.

— Ne tessék aggódni.

Bakics aztán kihajtatott a várból.

Révayék cselédei megkérdezték Kutserától, hogy hova megy a gazdájuk?

— Palánkára, nem is jön meg egyhamar, — mondta Kutsera ravaszul.

Másnap, 1607. január 27-én kemény hideg volt. Dermesztő szél hajtogatta a lombtalan fákat. Délután apró, tühegyes hókristályok libegtek a szélben. A hideg kisse ényhült, de az égen sűrű felhők usztak. Dezső és Kutsera izgatottan várták az estét.

Bakics felhatalmazta őket, hogy amennyiben ketten nem tudnák zajtalanul elhelyezni a pallókat, még két ínasát is beavatgatják titkukba. Erre a két emberre szükség is volt, mert a leháncsolt szálfák még így is oly nehezek voltak, hogy ketten aligha tudták volna az árkok felett elhelyezni.

A két ifju tehát még Sütő Jakabot és Lovász Farkast avatta be a veszedelmes tervbe, amely, ha meghiúsul, életük forgott volna kockán.

De mindnyájan szívből sajnálták Zsuzsannát és készek voltak érte e nyaktörő szabadítási kísérletre is.

Sütőt és Lovászt megeskették, hogy senkinek egy árva szót sem szólnak és min-

denken követik utasításait. Mikor az est leszállt, a fatörzsekre köteleket erősítettek.

Két-két fát akartak keresztbe fektetni az árkon. Az első gerenda végére hosszú köteleket hurkoltak, hogyha majd az egyik a gerendát tolja, a másik a kötélnél fogva fentartsa a levegőben, hogy a sáncárokba le ne zuhanhasson.

Mikor a köteleket a gerendára csavarták, becsukták a fásszint, aztán vacsorázni indultak. Mind a négyen együtt voltak. Halkan, suttogva beszélgettek.

— Nyolc óra után már kivihetjük a szálfákat, — mondta Kutsera.

— Télen akkor csukják be a közbenső kaput? — kérdezte Sütő.

— Azt sem tudod?

— Eddig sohasem vigyáztam meg.

— Nyáron kilenckor, télen nyolckor, de ha Isten segít, holnaptól már nem lesz becsukva.

— Ha sikerül a szöktetés, — mondta mély lélekzetet véve Lovász Farkas.

— Ha az Isten csak egy kicsit szereti Révayné asszonyomat akkor sikerülni fog.

— Mit csináljunk először, a falat üs-sük-e ki, vagy a gerendákat helyezük el?

— kérdezte Rác István.

— Előbb mindenestre a gerendákat fektetjük le.

— A falhoz addig nem nyulhatunk, míg a várban világosság látszik, — jegyezte meg Sütő Jakab.

— Vajjon mit csinál az a bolond, most még átszaladhatna valamelyitek és megkérdezhetné, — mondta Kutsera.

— Majd átmegyek én, — felelte Rác István.

— Nem jó lenne, ha téged ott látna, mert még galléron ragadna és a tömlőbe záratna.

— Azért mert nincs itthon Bakics uram? — csattant fel Rác István.

— Ilyenkor mindig hetykébben viselkedik. Menjen inkább Sütő, — ajánlotta Kutsera.

— Ha mondom, átmegyek én, lát is az a boros tömlő a sötétben, — mormolta Rác István.

— Akkor hát siess, hogy visszatérhess kapuzárás előtt.

— Leverném azt a rongy lakatot, — dohogta Rác.

— Még csak az kellene, hogy felesleges zajt üss, menj tüstént vagy mást küldök.

Rác felállott az asztaltól, fejébe nyomta a süvegét, magára huzta a subáját és áment Révay uram szerére. A bolond szobái ki voltak világítva és hegedűszó áradt ki belőle.

A cselédektől hamarosan megtudott mindent és egy jó félóra múlva visszatért.

— Nos, mit csinál a bolond? — kérdezte Kutsera, amint belépett.

— Vigad, mulatozik.

— Mint rendesen, — dűnyögte Kutsera.

— A vigasságra jön a bőjt, — jegyezte meg Sütő Jakab.

— Még pedig hosszú bőjt, — tette hozzá Lovász Farkas.

— Meghivta vacsorára a kulesárját, Kőszegi Ambrust, meg a német zászlótartót és felhívatta Révay Péter uram hegedűsét, aki muzsikál nekik.

— Nahát csak hadd farsangoljon, holnap már hamut hinthet a fejére, — szólott fogcsikorgatva Kutsera.

— Holnap fekete vasárnapja lesz, ha megtudja, hogy az aranyos madárka kirepült a kalitkából.

— Most is kapott tőle egy nyaklevest, — mondta Rác István.

— Jól tette, — mosolygott Sütő Jakab.

Folytatása következik.

## APRÓ HIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap.  
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár,  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

**KIRAKATÖVEG, CSISZOLT TUKÓR, TÁBLAZSINOR ÉS ORNAMENT ŐVEGEK LEGOLCSÓBB „ALBA” ŐVEG-IPAR ÉS TUKÓRGYARNÁL, NOVISAD, ŽELJEZNIČKA UL. 53. 1870**

## HÁZASSÁG

**FÉRJEHZEMENŐKNEK, NŐSÜLŐKNEK** biztos siker. Cim a kiadóban. 3857

## ELADÓ

Elsőosztályu téglából épült új ház kedvező fizetési feltételek mellett eladó, Vrágkeriben. Bővebbet a kiadóban. 4102

**ELADÓ HÁZHELY** a Darányi telep egyik legszébb helyen, Aleksandra Adamovića u. 15. Bővebbet Banatska u. 5. alatt. 4196

**HAZHELYEK** a Darányi telepen a református templom mögött eladók. Bővebbet Jovana Aranjeva 29. 4056

## KIADÓ

Udvari szoba konyha azonnal kiadó, franciái beszélők előnyben részesülnek. Knjeginja Zorka (Žitni) trg 16. Érdeklődni a házmesternél. 4194

**KÉT udvari szoba** konyha speiz kiadó. Vojvoda Šuplička u. 6. 4166

**KIADÓ modern lakás** 3 szoba, fűdőszoba konyha összes mellékkeliségekkel Novisadon Kraljica Marija sugáruton, Jankovića palota. 4132

## KERESLET

**KERESTETIK** jóra való takarítónó navi 250 din. Ugyanott kiadó üres szoba és konyha 250 din. Piroško naselje 40. 4192

**PIANINÓT** bérbevennék. Cim a kiadóhivatalban. 4154

**Hirdessen a Délbácskában**

Egy jobb bázból való **KIFUTÓLÉÁNYT** felvesz Hartija, Futoski put 9. 4193

**KERESEK VIRÁGKÖTŐNŐT** 30-35 éveset, többévi gyakorlattal december 1-re. Írásbeli ajánlatot kér Lina Balog főközle Novisad Vilsonov trg 7-8. 4144

**ÜGYNÖKÖK** Novisadra és környékére felvételnek, jó kereset mellett. „Promitas”, Svetosavska u. 21. 4198

**MŰTAKÁCSSEGÉDET** keresek azonnali belépésre. Tiefenbach Pál, műtakács, Bácska Paláca. 4113

## ÁLLÁST KERES

**IRODISTANÓ** szerb, magyar, német nyelvismerettel állást keres. Cim a kiadóban. 4191

**SZOBAINASI állást** keresek szerb magyar nyelvismerettel. Cim a kiadóban. 4106

**VARRÓNÓ** házakhoz ajánlkozik, minden munkához ért. Cim a kiadóban. 4182

**IRODASZOLGÁNAK**, vagy kihordónak ajánlkozik három nyelvet beszélő, kerékpározni tudó komoly tiatalember. Cim a kiadóban, 4185

**MODERN kölcsonkönyvtár** ÚJ KÖNYVEK KARDOS, VILSONOV TRG 7.

## KULÖNFÉLE

**ELVESZTETT** egy szegény hivatalnok hétfőn délután a postától a Szokolszka utcáig terjedő utvonalon 2000—dinárt, mely összegétől az egész egzisztenciája függ. Kéri a becsületes megtalálót, hogy a fenti összeget juttassa el a Délbácska kiadóhivatalába. 4184

**KITŰNŐ HÁZIKOSZT** privát házban házonkívül is kapható. Novisad, Safarikova u. 18. alatt. 4124

ZSÁK

PONYVA ZSINEG

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF

zsák és ponyva kölcsonzőnél

AFRIK LŐSZÖR és LŐTAKARÓK gyári lerakata

HEVEDEREK TÖMLÖK stb.

NOVISAD Telefon: 24-03 Telegr: Jutesif

Flók: Beograd - Sava

Kérjen árajánlatot!

Elsőrangu kiszolgálást nyújt a n. b. hölgyközönségnek hajvágásban, ondulálásban, mani ürözésben és arcápolásban  
**JELENA HANDLER**  
női fodrászterme  
Novisad Futoski put 7. 4175

Ne

ijedjen meg

ha a hőcipője-sárcipője talpa, saroka rozsz, értesítsen levelező lapon vagy hozza el Bürger Kosta Jevrejska u. 4. alatti gőzszuvalkoló műhelyébe, ahol szepen tartósan, olcsón javítják. 4134

Hirdetéseket

felvesz

a Délbácska

kiadóhivatala

Novisad, Kralja Petra 30

## Árverési hirdetés

Alulírott, mint vb. Novosadska Štedionica K.Z. csődtömeggondnoka, ezennel közhírré teszem, hogy az összes berendezési tárgyakat és ki nem váltott zálogtárgyakat és zálogjegyeket, valamint a garázsokban levő 3 autót f. évi. november 26-án kedd délelőtt 9 órakor a helyszínen, Futoski put 7. és folytatólag Futoski put 54. szám alatt bírósági végrehajtó közbenjöttével, nyilvános árverésen, a legtöbbet ígérőnek eladom. Az eladott tárgyak készpénzben fizetendőek ki és azonnal elszállítandók. Közlelőbbi felvilágosítással alulírott szolgál az érdeklődőknek. A zálogtárgyakat f. évi november 24. d. u. 5 óráig lehet a csődtömeggondnoknál Futoski put 7. sz. alatt (az udvarban balra) kiváltani.

Novisad, 1929. november 11-én.

Dr. Milorad Jocić, ügyvéd

3909

## SNEFF ISTVÁN

faszobrászati és iparművészeti műterme  
SREM. MITROVICA

Ajánl legmodernebb kivitelben készült esztétikus, állólámpákat és a faszobrászati keretbe vágó bármilyen művészi munkák elkészítését. Az 1925. évi mitrovicai iparkiallítás aranyéremmel és díszoklevéllel kitüntetve.



NORA

3 lámpás  
villanyrádió  
beépített  
hangszóróval

magas antenna  
akumulátor  
anód batéria

nélkül

Ára komplett, Dinar 3650

**Krausz Miklós** Képviselet: elektro és rádió szaküzlet, Novisad, Jevrejska 18. Kapható részletfizetésre is

Tisztelettel értesitem a n. e. közönséget és régi ismerőseimet, hogy az artézi fürdő

vendéglő vezetését átvettem

ahol a konyha részére Labona Villi szakácsot és az étterem részére pedig Fiamm Jani főpincért alkalmaztam. Napl, heti és havi abonenseket vállalunk. Szives pártfogást kér

TORER GYURO

a Winkler sörcsarnok volt vezetője 4174

## GÁZCSŐVEKET horgonyzott és fekete

menettel és karmantyúval 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", 2 1/2", 3", 4", 5", 6", 8", 10", eladja leszállított árban csak 100 méteren felüli mennyiségben a Városi Jódos Gyógyfürdő, Novisad. Telefon szám 22-64

## LESZEDETT

KOMLÓDRÓT

VESZ

**KRAMER TESTVÉREK**  
drótáru gyár  
Novisad, Mali Liman

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
TOMÁN SÁNDOR

## Megjelentek

a legolcsóbb és legjobb naptárak!

A KIS SZENT TERÉZ

és a

DÉLBÁCSKA

naptaarak

Rendelésekkel a Délbácska kiadóhivatalához (Novisad, Kr. Petra u. 30) tessék fordulni

A halott emlékének tisztelete a legszebb emberi erény!

## Temetések rendezését,

exhumálást, szállítást, bármely vidékről (külföldről is), a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett vállalom

## „GOLGOTA”

Id. LENKEY IMRE ÉS FIA  
NOVISAD, Uspenska ul. 12.

Raktáron tartok kész butorokat, elvállalok butor, épület és üzletberendezési munkákat